

我的好榜樣

The Person I Admire.

你們猜猜看？我最佩服的好榜樣是誰？……………他就是愛迪生。

You can make a guess on who is the person that I admire most? He is inventor Edison.

愛迪生既聰明又愛動腦筋，他發明了許多電器用品，其中最特出的發明是電燈、留聲機和電影，對人類的貢獻很大。

Edison is clever and also likes to contemplate. He has invented a lot of electric instruments, such as the electric bulbs, gramophone and movie machines. Those are a great contribution to mankind.

愛迪生是美國人，出身貧窮，但是他並不自卑，從小就立志要做個發明家。

Edison is an American, born poor, but he does not feel self-humiliation. He has made up his mind to be an inventor since childhood.

為了實現這個夢想，他十二歲就出來做工賺錢。他賣過報紙，也曾經在工廠裡當雜工，修理機器。

In order to fulfill his dream, he went to work at an age of 12 years old to make money. He has sold the newspaper, worked once as a general laborer in a factory and repaired the machine.

有一次，愛迪生為了做實驗，不小心把火車廂給燒毀了，被生氣的列車長打聾了耳朵。

In order to make the experiment, Edison has once burned the train carriage or compartment because of carelessness. His ears were then hit deaf by the angry chief of train. He became a deaf ever since.

雖然，他聽不到聲音，但是，還是堅強的做實驗。

Though he can not hear the voice, he insists to continue his experiments. He worked very hard, and he saved money. He who was a poor man has finally owned his own laboratory, and he has invented more than 1,000 inventions, becoming a worldwide renowned inventor that every household knows. His courage to bravely overcome failures after failures until the work was done is the thing that I admire most.

我認為：愛迪生這種為科學、為人類、不怕困難的精神，最讓我敬佩。所以，愛迪生是一位值得我學習的好榜樣。

It is my belief that the devotion of Edison toward sciences and mankind and his persistence are what I admire most.

---

---

It is my belief that the devotion of Edison toward sciences and mankind and his persistence are what I admire most.